

Gen

Chapter 42

English Interlinear

Reference: American Standard Version

לְמִהָּה לְבָנָיו יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר then said in Egypt שְׂבָר שְׂבָר יָשָׁר יָשָׁר כִּי כִּי וַיַּעֲקֹב וַיֹּרֶא 1
 why to his sons Jacob then said in Egypt grain grain there was that Jacob And when saw
 H4100 H3290 H0559 H4714 H7668 H3426 H3290 H7200

תַּתְאָרוּ: do you look at one another
 H7200

| Now Jacob saw that there was grain in Egypt, and Jacob said unto his sons, Why do ye look one upon another?

שָׁמָה רָדוֹר בְּמִצְרָיִם שְׂבָר יָשָׁר כִּי שָׁמַעְתִּי הָנָה וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר 2
 to that place go down in Egypt grain there is that I have heard indeed and he said
 H8033 H3381 H4714 H7668 H3426 H3290 H2009 H0559
 נָמוֹת: לֹא וְנַחַת וְנַשְּׂמַח לְנָנוּ וְשָׁבָרְיוּ
 die and not that we may live there for us and buy
 H4191 H3808 H2421 H8033 H7666

| And he said, Behold, I have heard that there is grain in Egypt: get you down thither, and buy for us from thence; that we may live, and not die.

וַיֹּרֶדוּ מִמִּצְרָיִם: בָּר שְׂבָר עַשְׁרָה יוֹסֵף אֶחָד וַיֹּרֶדוּ 3
 in Egypt grain ten of Joseph brothers So went down
 H4714 H7666 H6235 H3130 H0251 H3381

| And Joseph's ten brethren went down to buy grain from Egypt.

כִּי אֶחָד אֶת יַעֲקֹב שָׁלַח לֹא יוֹסֵף אֶחָד בְּנֵימִין וְאֶת 4
 for with Jacob did send not of Joseph brother Benjamin But
 H0251 H0854 H3290 H7971 H3808 H3130 H0251 H1144 H0853
 אָסֹן: יִקְרָאֵנוּ כַּפֵּן אָמַר אָסֹן: harm befall him lest he said
 H0611 H7122 H6435 H0559

| But Benjamin, Joseph's brother, Jacob sent not with his brethren; for he said, Lest peradventure harm befall him.

הָיָה כִּי הַבָּאִים בְּתוֹךְ לְשָׁבָר יִשְׂרָאֵל כְּנַעַן וַיָּבֹא 5
 was for those who journeyed among to buy grain of Israel the sons And went
 H1961 H0935 H8432 H7666 H3478 H0935
 כְּנַעַן: בָּאָרֶץ הַרְעָב of Canaan in the land the famine
 H0776 H7458

| And the sons of Israel came to buy among those that came: for the famine was in the land of Canaan.

עַם־ לְכָל־ הַמְשֻׁבֵּר הָוּ [אֵ] הָאָרֶץ עַל־ הַשְׁלִיט הָוּ וַיּוֹסֵף וַיָּבֹא הָאָרֶץ
the people to all he who sold [and] it [was] the land over the governor was And Joseph
[H3605](#) [H7666](#) [H1931](#) [H0776](#) [H7989](#) [H1931](#) [H3130](#)

אֶפְיוֹם לְזַהֲוֵד וַיִּשְׁתַּחַווּ יְוֹסֵף אֶתְרַבְּרָא וַיָּבֹא הָאָרֶץ
with [their] faces before him and bowed down of Joseph brothers And came of the land
[H0639](#) [H7812](#) [H3130](#) [H0251](#) [H0935](#) [H0776](#)

אֶרְצָה :
to the ground
[H0776](#)

And Joseph was the governor over the land; he it was that sold to all the people of the land. And Joseph's brethren came, and bowed down themselves to him with their faces to the earth.

אֶלְيָהָם וַיַּתְנַכֵּר וַיַּכְרִבּוּ וַיַּכְרִבּוּ אֶת־ יְוֹסֵף וַיַּרְא אֶת־
to them but he acted as a stranger and recognized them his brothers - Joseph And saw
[H0413](#) [H0251](#) [H0853](#) [H3130](#) [H7200](#)

וַיֹּאמֶר וְאַתֶּם מִן־ אֶלְيָהָם קֹשֶׁת וְאַתֶּם וַיֹּאמֶר
and they said do you come from where to them and he said roughly to them and spoke
[H0559](#) [H0935](#) [H0370](#) [H0413](#) [H0559](#) [H7186](#) [H0854](#) [H1696](#)

אֲכָל־ לְשַׁבָּרֶת כְּנֻעַן מִאָרֶץ :
food to buy of Canaan from the land
[H0400](#) [H7666](#) [H2472](#) [H0853](#) [H3130](#) [H0776](#)

And Joseph saw his brethren, and he knew them, but made himself strange unto them, and spake roughly with them; and he said unto them, Whence come ye? And they said, From the land of Canaan to buy food.

הַכְּרָהָה : לֹא וְהַם אֶת־ יְוֹסֵף וַיַּכְרִבּוּ אֶת־
did recognize him not but they his brothers - Joseph So recognized
[H3808](#) [H1992](#) [H0251](#) [H0853](#) [H3130](#)

וַיֹּאמֶר לְדָם חֲלֵם אֲשֶׁר הַחֲלֹמוֹת אֶת־ יְוֹסֵף וַיַּכְרִבּוּ אֶת־
and he said about them he had dreamed which the dreams - Joseph And remembered
[H0559](#) [H2472](#) [H0853](#) [H3130](#) [H2142](#)

בְּאֶרְךָמָה : הָאָרֶץ עֲרֵית אֶת־ לְרֹאֹת אַתֶּם מִרְגִּילִים אֶלְيָהָם
you have come of the land the nakedness - to see you [are] spies to them
[H0935](#) [H0776](#) [H6172](#) [H0853](#) [H7200](#) [H7270](#) [H0413](#)

And Joseph remembered the dreams which he dreamed of them, and said unto them, Ye are spies; to see the nakedness of the land ye are come.

אֲכָל־ לְשַׁבָּרֶת אֶת־ וְעַבְדִּיךְ אֶת־ אֶרְדֵּנִי לֹא אֶלְיוֹ וַיֹּאמֶר
food to buy have come but your servants my lord No to him And they said
[H0400](#) [H7666](#) [H0935](#) [H5650](#) [H0113](#) [H3808](#) [H0413](#) [H0559](#)

And they said unto him, Nay, my lord, but to buy food are thy servants come.

עֲבָדֶיךְ הַיְיָ לֹא אֶת־ אֲנַתָּנוּ כְּנֻים נְתַנְנוּ אֶת־ אִישׁ כְּנֻנוּ כָּלָנוּ
your servants are not we [are] honest [men] we [are] one of man sons All
[H5650](#) [H1961](#) [H3808](#) [H0587](#) [H5168](#) [H0259](#) [H0376](#) [H3605](#)

מִרְגִּילִים :
spies
[H7270](#)

We are all one man's sons; we are true men, thy servants are no spies.

לְרֹאֹתָהּ בְּאַתֶּם הָאָרֶץ עָרָנָה כִּי לֹא וְאֶלְהָם וַיֹּאמֶר
to see you have come of the land the nakedness but No to them But he said
H7200 H0935 H0776 H6172 H3808 H0413 H0559

12

And he said unto them, Nay, but to see the nakedness of the land ye are come.

אֶחָד אִישׁ בְּנֵי אֶחָד אֶחָד עֲבָדָיךְ עַשְׁר שְׁנַיִם וַיֹּאמֶר
one of man the sons we [are] brothers your servants [and] ten two And they said
H0259 H0376 H0587 H0251 H5650 H6240 H8147 H0559

וְהַאֲחָد הַיּוֹם אָבִינוּ אֶחָד קָטָן וְהַנְּתָן בָּאָרֶץ
and one [is] today our father with the youngest [is] and in fact of Canaan in the land
H0259 H3117 H0001 H0854 H2009 H0776

13

אַרְבָּנוֹ
no more
H0369

And they said, We thy servants are twelve brethren, the sons of one man in the land of Canaan; and, behold, the youngest is this day with our father, and one is not.

אַתֶּם מִנְחָה תְּצַאֵו אָסָר לְאָמֵר מִרְכָּלִים לְאָמֵר אֶלָּכֶם דְּבָרָתִי אֲשֶׁר הָוָא יַסְפֵּה אֶלְהָם וַיֹּאמֶר
You [are] spies saying to you I spoke as it [is] Joseph to them But said
H7270 H0559 H0413 H1696 H1931 H3130 H0413 H0559

14

And Joseph said unto them, That is it that I spake unto you, saying, Ye are spies:

מִנְחָה תְּצַאֵו אָסָר פְּרֻעָה תְּחִי תְּבַחֵן בָּוֹא
by this you shall go forth not of Pharaoh by the life you shall be tested in this [manner]
H2088 H3318 H6547 H0974 H2063

הַנָּהָה קָטָן אֲחִיכֶם בָּבָא אָסָר כִּי
here youngest your brother comes if except
H2008 H0251 H0935

15

hereby ye shall be proved: by the life of Pharaoh ye shall not go forth hence, except your youngest brother come hither.

הַאֲסָרֶה וְאַתֶּם אֲחִיכֶם וְיִקְחֶה אֶחָד מִכֶּם שְׁלַח
shall be kept in prison and you your brother and let him bring one of you Send
H0631 H0251 H0853 H3947 H0259 H7971

פְּרֻעָה תְּחִי לֹא וְאָמֵר אֲתֶם וְיִבְחַנְהוּ
of Pharaoh by the life not or else [is] in you whether truth your words that may be tested
H6547 H3808 H0854 H0571 H1697 H0974

אַתֶּם מִרְכָּלִים כִּי
you [are] spies surely
H7270

16

Send one of you, and let him fetch your brother, and ye shall be bound, that your words may be proved, whether there be truth in you: or else by the life of Pharaoh surely ye are spies.

יְמִים: שְׁלַשֶּׁת מִשְׁנָר אֶל- אֶתְּנָהָר וְאֶתְּנָהָר
days three prison in them So he put all together
H3117 H7969 H4929 H0413 H0853 H0622

17

And he put them all together into ward three days.

אָנָּי I הָאֱלֹהִים God אַתָּה - וְחִי and live עֲשֵׂה do זֶה this הַשְׁלִישִׁי the third בַּיּוֹם on day יוֹסֵף Joseph אֲלֵהֶם to them וַיֹּאמֶר And said

[H0589](#) [H0430](#) [H0853](#) [H2421](#) [H2063](#) [H7992](#) [H3117](#) [H3130](#) [H0413](#) [H0559](#)

ירא :
fear
[H3372](#)

| And Joseph said unto them the third day, This do, and live; for I fear God:

בָּבּוּת in the house יִאָסֵר let be confined אֶחָד one אֲחִיכֶם of your brothers אַתָּם you [are] כָּנִים honest [men] אִם If
[H0631](#) [H0259](#) [H0251](#)

בָּבּוּקָם : of your houses רַעֲבּוֹן for the famine שְׁבָר grain הַבָּרָא and carry לְקַי go וְאַתָּם but you מִשְׁתְּרָכָם of imprisonment
[H7459](#) [H7668](#) [H0935](#) [H3212](#) [H4929](#)

| if ye be true men, let one of your brethren be bound in your prison-house; but go ye, carry grain for the famine of your houses:

וְלֹא and not דְּבָרֵיכֶם your words וַיָּאמֹן so will be verified אֶלְيָהוּ to me תַּבְיאוּ bring הַקָּטָן youngest אֲחִיכֶם your brother וְאַתָּה And
[H3808](#) [H1697](#) [H0539](#) [H0413](#) [H0935](#) [H0251](#) [H0853](#)

כֹּן so וַיַּעֲשׂוּ And they did תִּמְרוֹת you shall die
[H4191](#)

| and bring your youngest brother unto me; so shall your words be verified, and ye shall not die. And they did so.

אֲשֶׁר for אָחִינוּ our brother עַל concerning אָנֹחָנוּ we [are] אָשָׁרִים guilty אָכְלָה truly אָחָרוּ another אֶל to אַיִשׁ one וַיֹּאמְרוּ And they said
[H0251](#) [H0587](#) [H0818](#) [H0061](#) [H0251](#) [H0413](#) [H0376](#) [H0559](#)

כֹּן thus עַל upon שָׁמַעַנוּ we did listen וְלֹא and not אַלְיָנוּ with us בְּהַתְחִנָּנוּ when he pleaded נְפַשׁוּ of his soul צְרָתָה the anguish רָאָנָה we saw
[H8085](#) [H3808](#) [H0413](#) [H5315](#) [H2063](#) [H2063](#) הַצְּרָה distress אַלְיָנוּ upon us בָּאָה has come
[H7200](#) [H0413](#) [H0935](#)

| And they said one to another, We are verily guilty concerning our brother, in that we saw the distress of his soul, when he besought us, and we would not hear; therefore is this distress come upon us.

הַחֲטֹא do sin אֵל not לְאָמֵר saying אֲלֵיכֶם to you אָמַרְתִּי I speak אַלְוֹא did not לְאָמֵר saying אַתָּם them רַאֲבֵן Reuben וַיַּעֲשֵׂן And answered
[H2398](#) [H4048](#) [H0559](#) [H0413](#) [H0559](#) [H3808](#) [H0559](#) [H0853](#) [H7205](#)

נִרְשֵׁה : is required הִנֵּה behold דָּמוֹ his blood וְגַם therefore שָׁמַעְתֶּם you would listen וְלֹא and not בִּילְד against the boy
[H1875](#) [H2009](#) [H1818](#) [H1571](#) [H8085](#) [H3808](#) [H3206](#)

| And Reuben answered them, saying, Spake I not unto you, saying, Do not sin against the child; and ye would not hear? therefore also, behold, his blood is required.

המְלִיאֵץ an interpreter כִּי for through יוֹסֵף Joseph שָׁמַע understood [them] כִּי that יְדָעָה did know לֹא not וְהָם But they
 H3887 H3130 H8085 H3045 H3808 H1992

בִּנְתָּם: he spoke to them
 H0996

| And they knew not that Joseph understood them; for there was an interpreter between them.

וַיְדַבֵּר וַיְדַבֵּר אֲלֵהֶם וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיַּקְרֵב וַיַּקְרֵב מִעַלְיָהֶם מִעַלְיָהֶם וַיַּסְבֵּט וַיַּסְבֵּט 24
 and talked to them and he returned again and wept from them And he turned himself away
 H1696 H0413 H7725 H1058 H5437
 לְעֵינֵיהֶם אֲתָּה וַיַּאֲסַר וַיָּמֻלוּן שִׁמְעוֹן אֶחָד מִאֶתְּמָם וַיִּקְרַב אֲלֵהֶם before their eyes him and bound Simeon - from them and he took with them
 H0853 H0631 H8095 H0853 H0854 H3947 H0413

| And he turned himself about from them, and wept; and he returned to them, and spake to them, and took Simeon from among them, and bound him before their eyes.

כְּסֶפֶירֶת וַיְהִשִּׁיב בָּרֶל כְּלִילָה אֶחָד וַיִּמְלֹא יְוָסֵף וַיִּצְוֹר וַיִּצְוֹר כְּסֶפֶירֶת
 silver and to restore with grain their sacks - then to fill Joseph And commanded
 H3701 H7725 H3627 H0853 H4390 H3130 H6680
 לְהָם וַיַּעֲשֵׂה לְדַרְךָ צַדָּה לְהָם וַיְתַת שְׁקָן אֶל-אַישׁ for them And he did for the journey provisions them and to give his sack to of every man
 H1870 H6720 H5414 H8242 H0413 H0376

כִּי: thus

| Then Joseph commanded to fill their vessels with grain, and to restore every man's money into his sack, and to give them provision for the way: and thus was it done unto them.

מִשֵּׁם: וַיָּלֹכוּ חַמְרֵיהם שְׁבָרֶם אֶחָד וַיִּשְׂאֹר 26
 from there and departed their donkeys the grain - So they loaded
 H8033 H3212 H2543 H7668 H0853 H5375

| And they laded their asses with their grain, and departed thence.

בְּמַלְוֹן לְחַמְרֹן מִסְפּוֹא לְתַתְּ שְׁקוֹ אֶחָד הַאַחֲרֵן וַיַּפְתַּח בְּמַלְוֹן at the lodging to his donkey feed to give his sack - one [of them] But as opened
 H4411 H2543 H4554 H5414 H8242 H0853 H0259
 אֶמְתַחְתָּו: בְּפִי הִיא וְהַנְּהָרָה כְּסֶפֶן אֶחָד נִירָא of the sack in the mouth it [was] and there his silver - then he saw
 H0572 H6310 H1931 H2009 H3701 H0853 H7200

| And as one of them opened his sack to give his ass provender in the lodging-place, he espied his money; and, behold, it was in the mouth of his sack.

בְּאַמְתָּחָתִי הִנֵּה וְגַם כְּסֶפֶי הַוּשָׁב אֶחָיו אֶל וְנִזְמָר
in my sack there it is and my silver has been restored his brothers to So he said
[H0572](#) [H2009](#) [H1571](#) [H3701](#) [H7725](#) [H0251](#) [H0413](#) [H0559](#)

28

זֹאת מָה לֹא מִרְאֵת אֶחָיו אֶל אֶשְׁאָן וַיִּחַרְדُ וְלֹבֶם נִזְבָּא
this what [is] saying another to one and they were afraid their hearts And failed [them]
[H2063](#) [H4100](#) [H0559](#) [H0251](#) [H0413](#) [H0376](#) [H2729](#) [H3318](#)

לְנִזְבָּא עֲשָׂה אֱלֹהִים
to us God [that] has done
[H0430](#)

| And he said unto his brethren, My money is restored; and, lo, it is even in my sack: and their heart failed them, and they turned trembling one to another, saying, What is this that God hath done unto us?

כָּל- אַתָּה לֹו וַיֹּאמֶר כְּנָעַן אֶרְצָה אֶבְיָהָם יַעֲקֹב אֶל וַיָּבֹא
all - him and told of Canaan in the land their father Jacob to And they went
[H3605](#) [H0853](#) [H5046](#) [H0776](#) [H0001](#) [H3290](#) [H0413](#) [H0935](#)

29

לֹא מִרְאֵת אֶתְּמָתְּתָה
saying to them that had happened
[H0559](#) [H0853](#)

| And they came unto Jacob their father unto the land of Canaan, and told him all that had befallen them, saying,

אָדָם כְּמָרְגָּלִים יָצַא אֶתְּנוּ וַיַּקְרֹב קָשׁוֹת אֶתְּנוּ דְּאָרֶץ אָדָן חָאשׁ דָּבָר
- for spies us and took roughly to us of the land lord the man spoke
[H0853](#) [H7270](#) [H0853](#) [H5414](#) [H7186](#) [H0854](#) [H0776](#) [H0113](#) [H0376](#) [H1696](#)

30

הָאָרֶץ
of the country
[H0776](#)

| The man, the lord of the land, spake roughly with us, and took us for spies of the country.

מִרְגָּלִים: אָדָם כְּנָעַן הָיָה לֹא אָנֹנוּ אָנֹנוּ כְּנִים אֶלְיוֹן וַיֹּאמֶר
spies we are not we [are] honest [men] to him But we said
[H7270](#) [H1961](#) [H3808](#) [H0587](#) [H0413](#) [H0559](#)

31

| And we said unto him, We are true men; we are no spies:

וְהַקְטָן אִינְנוּ הָאָחָד אָבִינוּ בְּנֵינוּ אֶחָדִים אֶנְחָנוּ עַשֶּׂר שְׁנַיִם
and the youngest no [more] one [is] of our father sons brothers we [are] [and] ten Two
[H0369](#) [H0259](#) [H0001](#) [H251](#) [H0587](#) [H6240](#) [H8147](#)

32

כְּנָעַן בָּאָרֶץ אָבִינוּ אָבִינוּ אֶתְּנוּ חַיּוֹם
of Canaan in the land our father [is] with this day
[H0776](#) [H0001](#) [H0854](#) [H3117](#)

| we are twelve brethren, sons of our father; one is not, and the youngest is this day with our father in the land of Canaan.

אַתֶּם כְּנִים כִּי אֶלְעָד בְּזֹאת הָאָרֶץ אֶרְנִי חָאשׁ אֶלְיוֹן וַיֹּאמֶר
you [are] honest that I will know by this of the country lord the man to us And said
[H3045](#) [H2063](#) [H0776](#) [H0113](#) [H0376](#) [H0413](#) [H0559](#)

33

בְּתִיכְּם רַעֲבֹן וְאַתָּה אֶתְּנִי הָאָחָד אֶחָדִים
of your households [food for] the famine and with me leave [here] one of your brothers
[H7459](#) [H0853](#) [H0854](#) [H3240](#) [H0259](#) [H0251](#)

וְלֹכֶד קָחָה
and be gone take
[H3212](#) [H3947](#)

And the man, the lord of the land, said unto us, Hereby shall I know that ye are true men: leave one of your brethren with me, and take grain for the famine of your houses, and go your way;

מְרֹגְלִים	לֹא	כִּי	וְאָדָעָה	וְאָדָעָה	אֶלָּי	הַקָּטָן	אָחִיכֶם	אָחִיכֶם	אַתָּה	וְהַבְיאֹ	34
spies	not	that	So I shall know		to me	youngest	your brother	your brother	-	And bring	
H7270	H3808		H3045		H0413		H0251	H0251	H0853	H0935	
וְאַתָּה	לִכְמָה	אֲתָּנוּ	אֲחִיכֶם	אֲחִיכֶם	אַתָּה	אֲתָּם	כָּנִים	כָּנִים	כִּי	אַתָּם	
and	to you	I will grant	your brother	your brother	-	[that] you [are]	honest	honest	but	you [are]	
H0853	H5414		H0251		H0853						
							תִּשְׁתַּחֲרוּ:	תִּשְׁתַּחֲרוּ:		דָּאָרֶץ	
							you may trade	you may trade		in the land	
							H5503			H0776	

and bring your youngest brother unto me: then shall I know that ye are no spies, but that ye are true men: so will I deliver you your brother, and ye shall traffic in the land.

אֶרְדּוֹר	אִישׁ	וְהַגְּהָה	שְׁקִים	מְרִיקִים	הַמִּתְחָרְרוּ	וַיְהִי	35
bundle	of each man	that surprisingly	their sacks	emptied	as they	And it came to pass	
	H0376	H2009	H8242	H7324	H1992	H1961	
וְאַבָּהָם	הָמָה	כְּסֶפֶיָּהָם	צְרָרוֹת	וַיַּרְא	בָּשָׁקָוּ	כָּסֶפֶוֹ	
and their father	they	of silver	the bundles	-	and when saw	in his sack	of silver [was]
H0001	H1992	H3701	H0853	H7200	H8242	H3701	
						וַיַּרְאוּ:	
						and they were afraid	
						H3372	

And it came to pass as they emptied their sacks, that, behold, every man's bundle of money was in his sack: and when they and their father saw their bundles of money, they were afraid.

אִרְנָנוּ	יְוָשָׁף	מִשְׁכַּלְתֶּם	אַתָּי	אָבִיכֶם	יַעֲקֹב	אַלְהָם	וַיֹּאמֶר	36
is no [more]	Joseph	You have bereaved	me	their father	Jacob	to them	And said	
H0369	H3130		H0853	H0001	H3290	H0413	H0559	
כָּלָלָה:	הִי	עַלִּי	תְּקַחַת	בְּנֵי	וְאַתָּה	אִרְנָנוּ	וּשְׁמַעַוּן	
all these things	are	Against me	you want to take	Benjamin	and	is no [more]	and Simeon	
H3605	H1961		H3947	H1144	H0853	H0369	H8095	

And Jacob their father said unto them, Me have ye bereaved of my children: Joseph is not, and Simeon is not, and ye will take Benjamin away: all these things are against me.

אִם	תְּמִית	בְּנֵי	שְׁנֵי	אַדְךָ	לִאמְרָה	אָבִיו	אָבִיו	אֶלָּךְ	רְאֵבֶן	וַיֹּאמֶר	37
if	you may slay	sons	my two	-	saying	his father	his father	to	Reuben	and spoke	
	H4191		H8147	H0853	H0559	H0001	H0001	H0413	H7205	H0559	
אֲשִׁיבָנָה:	וְאַנְגִּי	יָדִי	אַתָּה	עַלְךָ	תְּנַתֵּן	אַלְיךָ	אַבְנָאָנוּ	אַבְנָאָנוּ	אַלְ		
will bring him back	and I	my hands	in	him	put	to you	I do bring him [back]	not		H3808	
H7725	H0589	H3027		H0853	H5414	H0413	H0935				
										אַלְיָה:	
										to you	
										H0413	

And Reuben spake unto his father, saying, Slay my two sons, if I bring him not to thee: deliver him into my hand, and I will bring him to thee again.

לִבְנֵךְ **וְהִוָּא** **מַתְ** **אָחִי** **כִּי־** **עִמְכֶם** **בְּנִי** **יָרֶד** **לֹא־** **נִיאָמֵר**
 alone and he is dead his brother for with you my son shall go down not But he said
[H0905](#) [H1931](#) [H4191](#) [H0251](#) [H3381](#) [H3808](#) [H0559](#)

בָּהּ **תָּלַכְתָּ** **אֲשֶׁר** **בַּדָּרֶךְ** **אָסֹן** **וְקַרְאָהוּ** **נִשְׁאָר**
 in you go which along the way any harm and if should befall him is left
[H3212](#) [H1870](#) [H0611](#) [H7122](#) [H7604](#)

שָׁאֹלָה: **בִּינּוֹן** **שִׁיבְתִּי** **אַתָּה** **וְהוֹרְדָתָם**
 to Sheol in sorrow my gray hair - then you would bring down
[H7585](#) [H3015](#) [H7872](#) [H0853](#) [H3381](#)

And he said, My son shall not go down with you; for his brother is dead, and he only is left: if harm befall him by the way in which ye go, then will ye bring down my gray hairs with sorrow to Sheol.